Declaration and Pow r of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜食する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。 、	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled LIQUID CRYSTAL DISPLAY DEVICE AND
	METHOD OF PRODUCING THE SAME
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の超がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出題され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明報書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出職、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d)項又は第365条 (b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出顧の出顧日よりも前の出顧日を有する外国での 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the

		application for which priority is claimed.			
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出題			Priority Not Claimed 優先権主張なし		
2002-318794	Japan	October 31, 2002			
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)			
(密号)	(国名)	(出版日/月/年)			
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)			
(番号)	(因名)	(出版日/月/年)			
私は、ここに、下記のいか。	なる米国仮特許出版についても、その米	I hereby claim the benefit under	Title 35, United States Code, Section isional application(s) listed below.		
団法典第35編119条 (e) 9	iの利益を主張する。	119(e) of any United States prov			
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)		
(出願番号)	(出版日)	(出版番号)	(出版日)		
典第35編第120条に基づなるPCT国際出版についてできま張する。また、本出版の35編第112条第1段に規則PCT国際出版に関示されてい出版日と本国内出版日または18地で、連邦規則法典3	かなる米国出版についても、その米国法 人利益を主張し、ア米国を指定づく利益 は、その周第365条国(c)に基づく利益 各特許請求の範囲の主題が、米国出版 をされた競様で、先行する米国出版団に いない場合においては、その先行出出出の CCT国際出版日との間の期間中に入手 第37編規則1.56に定義された特許 で開示義務があることを承認する。	120 of any United States applica International application designati and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the ma of Title 35, United States Code S	ng the United States, listed below r of each of the claims of this prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty naterial to patentability as defined in tions, Section 1.56 which became of the prior application and the		
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, A			
(出版番号)	(出頭日)	(現況:特許許可、係属中、			
(Application No.)	(Filling Date)	(Status: Patented, Pending, A			
(出願番号)	(出数日)	(現況:特許許可、係屆中、			
且つ情報と信ずることに基づく を宜言し、さらに、故意に虚け 第18編第1001条に基づい により処罰され、またそのよったはそれに対して発行されるい	目身の知識に係わる頭述が真実であり、 (頭述が、真実であると信じられること もの頭述などを行った場合は、米国法典 き、耐金または拘禁、若しくはその両方 うな故意による遺偽の頭述は、本出頭ま いかなる特許も、その有効性に同題が生 が行われたことを、ここに宜甘する。	were made with the knowledge the like so made are punishable by find Section 1001 of Title 18 of the United Section 1001 of Title 18 of Title	tatements made on information ; and further that these statements hat willful false statements and the ne or imprisonment, or both, under		

** *

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanes Language Declaration (日本語宣音書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての票務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attomey(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

書類送付先

Send Correspondence to: Patrick G. Burns, Esq.

GREER, BURNS & CRAIN, LTD. 300 South Wacker Drive, Suite 2500 Chicago, IL 60606 CUSTOMER NO. 24978

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Patrick G. Burns (312) 360-0080

		Full name of sole or first inventor	
		Shingo KATAOKA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence	
		Kawasaki-shi, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Fujitsu Display Technologies Corpo	ration
		1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara Kanagawa 211-8588 Japan	a-ku, Kawasaki-shi,
第二共同発明者がいる場合、その	氏名	Full name of second joint inventor, if any	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
		Residence	
住所			
住 所 国 籍		Citizenship	

joint Inventors.)